

APPETIZERS / VORSPEISEN

...AND MEALS WITH BEER / ETWAS ZUM BIER

4 ks	Nakládané loštické tvarůžky s beraním rohem, cibulí, chléb Pickled Olomouc curd cheese with pickled peppers, onion, bread Eingelegter Olomouc Quargel mit Widderhorn, Zwiebel, Brot	95,-
100 g	Lehce grilovaný hermelín s brusinkami na ledovém salátku, tousty Grilled Hermelin cheese, ice salad, Baked Toast Gegrillter Hermelin Käse, Preiselbeeren, Eisbergsalat, Gebackener Toast	98,-
120 g	Caesarův tvarůžkový tatarák dle vlastní receptury, 4 ks topinek Homemade tartar with Olomouc curd cheese, 4 slices of fried bread Frisch gemischter Tatar Quargel, 4 Stück Gebratenes Brot	119,-
100 g	Tatarák z hovězí svíčkové, 4 ks topinek (<i>není tepelně upraveno</i>) Beef tartare, 4 slices of fried bread (not heat treated) Tatarbeefsteak, 4 Stück Gebratenes Brot (Nicht wärmebehandelt)	168,-

SOUPS / SUPPEN

0,3 l	Silný hovězí vývar s masem, nudlemi a kořenovou zeleninou Thick beef broth with meat, root vegetables and nobles Starke Rinderbrühe mit Fleisch, Nudeln und Wurzelgemüse	45,-
0,3 l	Rajčatový krém s bazalkou zdobený šlehačkou a krutony Tomato cream with basil, whipped cream and croutons Tomatencremesuppe mit Basilikum, Schlagsahne und Croutons	55,-
0,3 l	Olomoucká česnečka s tvarůžkem, šunkou a krutony Olomouc garlic soup with Olomouc curd cheese, ham and bread croutons Olmützer Knoblauchsuppe mit Olmützer Quargel, Schinken und geröstetem Brot	60,-

MAIN COURSES / HAUPTGERICHTE

80 g	Smažené olomoucké tvarůžky Fried Olomouc cheese Gebratene Olmützer Quargel	105,-
150 g	Loštický přírodní vepřový kotlet s uzrálým tvarůžkem a slaninou Pork cutlet with Olomouc curd cheese and bacon Schweineschnitzel mit gereiften Olomouc Quargel und Speck	145,-
150 g	Marinované kuřecí prso v bílém jogurtu s kořením Marinated chicken breast in white yoghurt with spices WE RECOMMEND - potato pancakes with Gran Biraghi cheese Marinierte Hühnerbrust in weißem Joghurt mit Gewürzen WIR EMPFEHLEN - Kartoffelpuffer mit Gran Biraghi-Käse	150,-
150 g	Smažené řízečky z divočáka marinované česnekem Fried steak of wild boar marinated with garlic Gebratenes Wildschweinbraten mariniert mit Knoblauch WE RECOMMEND / WIR EMPFEHLEN Potato salad / Kartoffelsalat	155,-
150 g	Deer Burger s pečenou trhanou jelení kýtou, Deer Burger, apple chutney with chili and ginger, ice salad, French fries, rucola, Tartar sauce Hirsch burger, Apfelchutney mit Chili und Ingwer, Eissalat, Pommes frites, Rucola, Tartarsauce	185,-
200 g	Filírovaná panenská svíčková, pepřová omáčka Filleted sirloin, pepper sauce Geschnittene Roastbeef, Pfeffersauce	195,-

- | | | |
|-------|---|-------|
| 150 g | Telecí medailonky obalené v parmské šunce, šalvěj
Veal medallions wrapped in parma ham, sage
Kalbfleischmedaillons in Parmaschinken, Salbei
WE RECOMMEND / WIR EMPFEHLEN chateau potatoes / Schlosskartoffeln | 239,- |
| 200 g | Steak z hovězí svíčkové, houbová omáčka
Beef sirloin steak, mushrooms creamy sauce
Beefsteak, Pilzsauce | 295,- |

FISH / FISCHE

- | | | |
|-------|--|-------|
| 2 ks | Filety ze pstruha duhového na grilu s přepuštěným máslem,
restované fazolové lusky s česnekem
Fillets of trout with butter, roasted green bean pods with garlic
Forellenfilets mit Butter, geröstete grüne Bohnenhülsen mit Knoblauch | 150,- |
| 150 g | Steak z norského lososa na grilu s bylinkovým máslem
Grilled salmon with herb butter / Gegrillter Lachs mit Kräuterbutter
WE RECOMMEND / WIR EMPFEHLEN grilled vegetables gegrilltes Gemüse | 195,- |

LASAGNE

- | | | |
|-------|---|-------|
| 350 g | Lasagne s kuřecím masem a špenátem, sypané sýrem Gran Biraghi
Lasagna with chicken and spinach with Gran Biraghi chesse
Lasagne mit Huhn und Spinat mit Gran Biraghi-Käse | 145,- |
|-------|---|-------|

GNOCCHI

- | | | |
|-------|---|-------|
| 350 g | Noky Bolognese, sypané sýrem Gran Biraghi
Gnocchi Bolognese, Gran Biraghi cheese / Gran Biraghi-Käse | 139,- |
| 350 g | Noky Quattro Formaggi, sypané sýrem Gran Biraghi
Gnocchi Quattro Formaggi, Gran Biraghi cheese / Gran Biraghi-Käse | 139,- |
| 350 g | Noky Al Pollo, sypané sýrem Gran Biraghi
Gnocchi Al Pollo, Gran Biraghi cheese / Gnocchi Gran Biraghi-Käse
(chicken, garlic, cream, leeks / Huhn, Knoblauch, Sahne, Lauch) | 149,- |
| 350 g | Noky s rajčatovou omáčkou s olivami a česnekem
s grilovanými kousky norského lososa
Gnocchi with tomato sauce with olives and garlic
with grilled pieces of Norwegian salmon
Gnocchi mit Tomatensauce mit Oliven und Knoblauch
mit Stücke norwegischer Lachs | 159,- |
| 350 g | Noky ve smetanové omáčce s listovým špenátem,
panenskou svíčkovou a česnekem, sypané sýrem Gran Biraghi
Gnocchi in cream sauce with spinach, virgin sirloin and garlic,
Gran Biraghi cheese
Gnocchi in Sahnesauce mit Spinat, Lendenfilet und Knoblauch,
Gran Biraghi-Käse | 169,- |

FOR VEGETARIANS / FÜR VEGETARIER

- | | | |
|-------|---|-------|
| 500 g | Dušená zeleninová směs se smetanou zapečená se sýrem v peci
Stewed vegetable mixture with cream baked with cheese in the oven
Geschmorte Gemüsemischung mit Sahne im Ofen gebacken mit Käse | 129,- |
|-------|---|-------|

SALADS / SALATE

- | | | |
|-------|--|-------|
| 150 g | Míchaný zeleninový salát
Variace salátů, cherry rajčata, paprika, Caesar dresink
Mixed vegetable salad
(mixed vegetable salad with cherry tomatoes, peppers and Caesar dressing)
Klassische gemischter Salat (Gemischter Salat mit Cherry-Tomaten, Paprika und Caesar Dressing) | 68,- |
| 350 g | Salát s kuřecím masem
Salad with chicken (Mixed vegetable salad with chicken, croutons, Gran Biraghi cheese and Caesar dressing)
Grüner Salat mit Hähnchen (Gemischter Salat mit Hähnchen, Croutons, Gran Biraghi-Käse und Caesar Dressing) | 145,- |

DISHES FOR CHILDREN / KINDERGERICHTE

- | | | |
|-------|---|-------|
| 150 g | Noky s mákem, cukrem a přepuštěným máslem
Gnocchi with poppy seeds, sugar and melted butter
Gnocchi mit Mohn, Zucker und Butter | 85,- |
| 100 g | Přírodní kuřecí plátek, vařené brambory
Chicken fillet with butter, Boiled potatoes
Hähnchenfilet mit Butter, Kartoffeln | 125,- |
| 100 g | Smažený kuřecí řízek, hranolky
Fried chicken steak, French fries
Gebratener Huhn Steak, Pommes frites | 129,- |

SIDE DISHES / BEILAGEN

- | | | |
|-------|---|------|
| 200 g | Vařené brambory s petrželkou
Boiled potatoes with parsley / Kartoffeln mit Petersilie | 35,- |
| 200 g | Šťouchané brambory s cibulkou a slaninou
Mashed potatoes with onion and bacon
Kartoffelpüree mit Zwiebeln und Speck | 40,- |
| 200 g | Bramborový salát / Potato salad / Kartoffelsalat | 40,- |
| 200 g | Zámecké brambory / Chateau potatoes / Schlosskartoffeln | 45,- |
| 200 g | Hranolky / French fries / Pommes frites | 40,- |
| 200 g | Bramborové placičky se sýrem Gran Biraghi
potato pancakes with Gran Biraghi cheese
Kartoffelpuffer mit Gran Biraghi-Käse | 48,- |
| 200 g | Restované fazolové lusky s česnekem a anglickou slaninou
Roasted green bean pods with garlic and bacon
geröstete grüne Bohnenhülsen mit Knoblauch und Speck | 65,- |

200 g	Grilovaná zelenina Grilled vegetables / Gegrilltes Gemüse	89,-
1 ks	Rozpékaná bageta s bylinkovým máslem Baked baguette with herb butter Gebackenes Baguette mit Kräuterbutter	35,-
1 ks	Košík pečiva / Bread basket / Gebäckkorb	25,-
2 ks	Opečený křupavý toast / Baked Toast / Gebackener Toast	15,-
1 ks	Chléb / Bread / Brot	7,-
1 ks	Rohlík / Roll / Kipf	7,-
50 g	Tatarská omáčka / Tartar sauce / Sauce Tartar	15,-
50 g	Kečup / Ketchup	15,-

DESSERTS

1 ks	Čokoládový fondant zdobený šlehačkou Chocolate fondant with whipped cream Schokolade Fondant mit Schlagsahne	65,-
150 g	Jablečný dort s karamellem zdobený šlehačkou Apple cake with caramel, whipped cream Apfelkuchen mit Karamell, Schlagsahne	69,-
300 g	Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou a šlehačkou Hot raspberries with vanilla ice-cream and whipped cream Heiße Himbeeren mit Vanille Eiscreme und Schlagsahne	90,-
1 kop	Vanilková zmrzlina Vanilla ice-cream Eiscreme Vanille	20,-
1 ks	Ice-cream dessert / Eisdessert	
150 ml	Honey fantasy – tvarohová zmrzlina s mandlemi a medem (v keramickém soudku) Cottage cheese ice cream with almonds and honey (in a ceramic jar) Quarkeis mit Mandeln und Honig (in einem Keramikgefäß)	79,-
180 ml	Mango & Jahoda – ovocný dezert s mangem, zdobený jahodovým a lehkým mléčným krémem a pečenými pistáciemi Mango & Strawberry / Mango und Erdbeere fruit dessert with mango, strawberry and milk cream, roasted pistachios Obst Dessert mit Mango, Erdbeer- und Milchcreme, geröstete Pistazien	89,-

PIZZA

	standard 28 cm	grande 35 cm
Panne al Aglio	48,-	58,-
<i>Dough, olive oil, garlic, rosemary</i>		
<i>Teig, Oliveöl, Knoblauch, Rosmarin</i>		
Margherita	105,-	112,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Oregano</i>		
Salami	115,-	130,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, salami, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Salami, Oregano</i>		
Prosciutto	115,-	132,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, ham, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Oregano</i>		
Napoletana	119,-	139,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, anchovies, tomatoes, pepperoncini, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Anchovis, Tomaten, Peperoncini, Oregano</i>		
Pomodori Secchi	119,-	139,-
<i>Cream base, mozzarella, sun dried tomatoes, oregano</i>		
<i>Cremegrundlage, Mozzarella, getrockneten Tomaten, Oregano</i>		
Vegetariana	125,-	145,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, tomatoes, sweet corn, green beans, olives, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Tomaten, Mais, grüne Bohnen, Oliven, Oregano</i>		
Siciliana	125,-	145,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, salami, Balkan peppers, pepperoncini, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Salami, Balkan Paprika, Peperoncini, Oregano</i>		
Regina	125,-	145,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, ham, champignons, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Champignons, Oregano</i>		
O Sole mio	125,-	145,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, ham, sausage, egg, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Trockenwurst, Ei, Oregano</i>		
Fiorentina	125,-	145,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, ham, salami, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Salami, Oregano</i>		
Hawaii	135,-	155,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, ham, pineapple, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Shinken, Ananas, Oregano</i>		
Boscaiola	137,-	165,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, bacon, salami, champignons, tomatoes, peppers, garlic, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Speck, Salami, Champignons, Tomaten, Paprika, Knoblauch, Oregano</i>		
Spinaci	137,-	165,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, spinach, sausage, ham, bacon, egg, garlic, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Spinat, Wurst, Schinken, Speck, Ei, Knoblauch, Oregano</i>		
Tvarůžková / Olomouc curd cheese / Olomouc Quargel	137,-	165,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, ham, bacon, onion, Olomouc curd cheese, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Speck, Zwiebel, Olomouc Quargel, Oregano</i>		
Quattro Formaggi	139,-	167,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, Gran Biraghi cheese, blue cheese, Camembert, Balkan pepper, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Gran Biraghi Käse, Blau- und Weißschimmelkäse, Balkan Paprika, Oregano</i>		
Caesar	140,-	168,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, ham, sweet corn, tomatoes, pepper, olives, oregano</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Mais, Tomaten, Paprika, Oliven, Oregano</i>		
Arcimboldo	145,-	175,-
<i>Cream base, mozzarella, chicken, spinach, garlic, oregano</i>		
<i>Cremegrundlage, Mozzarella, Huhn, Spinat, Knoblauch, Oregano</i>		
Prosciutto Crudo	149,-	179,-
<i>Tomato sauce, mozzarella, prosciutto crudo, rucola</i>		
<i>Tomatensauce, Mozzarella, Parmaschinken, Rucola</i>		
Bolognese	155,-	185,-

Cream base, mozzarella, meat ragout, rucola
Cremegrundlage, Mozzarella, Fleisch-ragout, Rauke

Cuoco unico

159,- 189,-

Cream base, mozzarella, ham, bacon, sun dried tomatoes, corn, garlic, oregano
Cremegrundlage, Mozzarella, Schinken, getrockneten Tomaten, Mais, Knoblauch, oregano

Weight of the meat is set in a raw state.

Amendment of Annex 5,- CZK

Our guests receive a receipt from the electronic cash register.

Tips are not included in the prices.

Credit cards accepted over 300,- CZK.

Contractual prices are valid from January 2019.

Unsere Gäste erhalten eine Quittung von der elektronischen Registrierkasse.

Änderung von Anhang 5,- CZK

Trinkgeld ist nicht in den Preisen enthalten.

Kreditkarten von 300,- CZK akzeptiert.

Vertragliche Preise sind gültig ab dem Januar 2019.